



## MAGNIFICAT

Meine Seele preist die Größe des  
Herrn,  
und mein Geist jubelt über Gott,  
meinen Retter.

Denn auf die Niedrigkeit seiner Magd  
hat er geschaut.  
Siehe, von nun an preisen mich selig  
alle Geschlechter.

Denn der Mächtige hat Großes an  
mir getan  
und sein Name ist heilig.

Er erbarmt sich von Geschlecht zu  
Geschlecht  
über alle, die ihn fürchten.

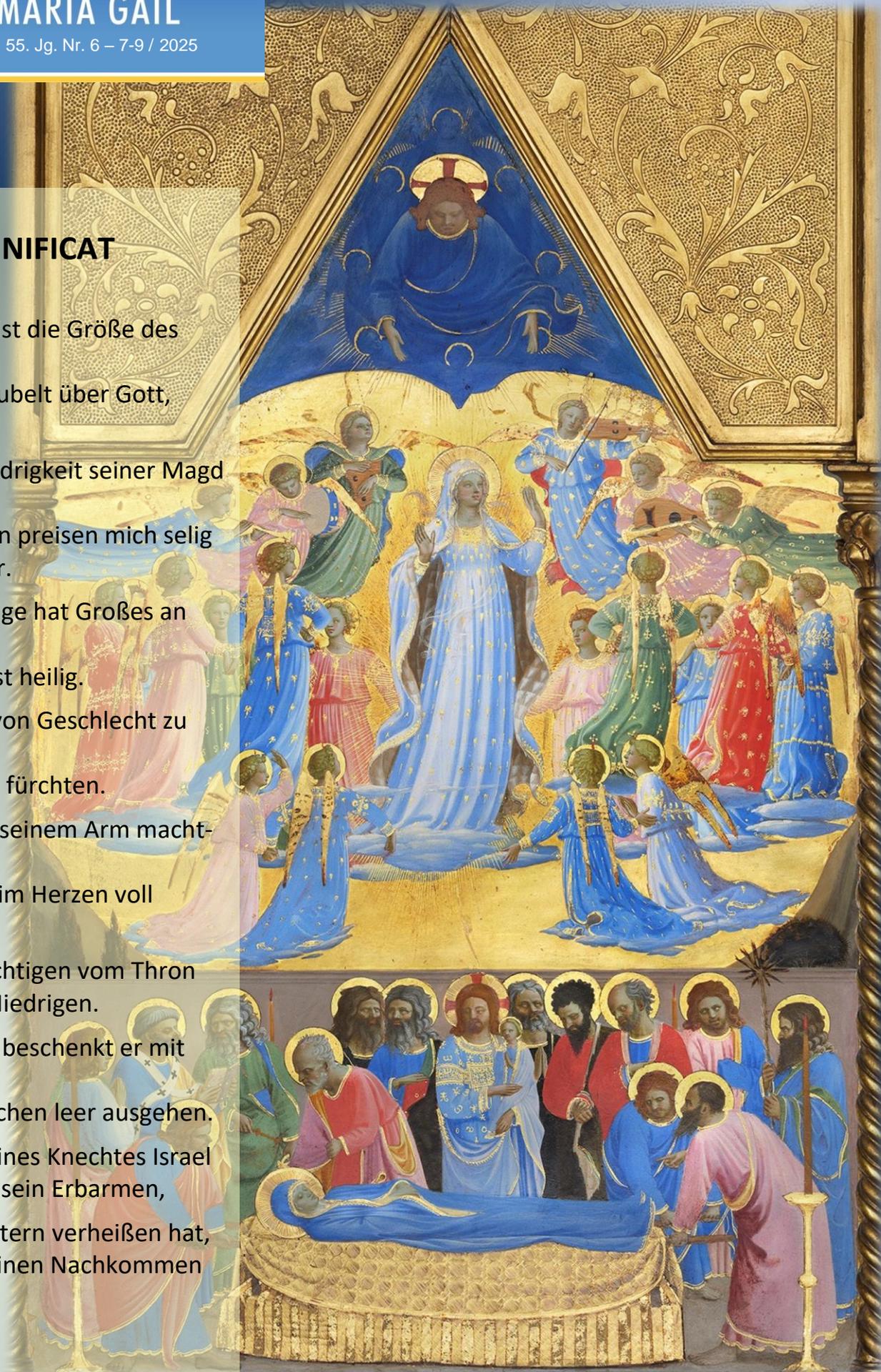
Er vollbringt mit seinem Arm macht-  
volle Taten:

Er zerstreut, die im Herzen voll  
Hochmut sind;

er stürzt die Mächtigen vom Thron  
und erhöht die Niedrigen.

Die Hungernden beschenkt er mit  
seinen Gaben  
und lässt die Reichen leer ausgehen.

Er nimmt sich seines Knechtes Israel  
an und denkt an sein Erbarmen,  
das er unsern Vätern verheißen hat,  
Abraham und seinen Nachkommen  
auf ewig.





Liebe Brüder und Schwestern,  
ich wünsche uns allen eine schöne  
Sommerzeit. Mögen unsere  
Schutzengel uns begleiten auf allen  
unseren Wegen und Gott Vater die  
wahre Erholung an Leib und Seele  
uns schenken. Ich werde Ende Juli  
ein paar Tage in Kroatien verbrin-  
gen und Anfang August zum Ju-  
biläum der Jugendlichen eine

Gruppe nach Rom zum Treffen mit Papst Leon beglei-  
ten. In dieser Zeit kommt Pfarrer Jacek Piotrowski, der  
in unserer Pfarre seit Weihnachten bis zur Osterzeit  
tätig war. Wir werden die Gelegenheit haben, ihn zu  
verabschieden und uns für seinen Dienst in Maria Gail  
zu bedanken. Pfarrer Jacek hat jetzt im Rahmen der  
neuen Evangelisierung eine neue Aufgabe in Polen  
(Lublin) bekommen. Ein herzliches Willkommen an  
alle, die in dieser Zeit bei uns auf Urlaub sind und unse-  
re Kirchen besuchen. Gottes Segen! Bitte bettet für  
mich!

Euer Pfarrer Rafal Zehner

## Gottesdienste – Übersicht

Sonntag: 10.00 Uhr Pfarrkirche Maria Gail

Dienstag: 19.00 Uhr Pfarrkirche Maria Gail anschl.

Eucharistische Anbetung

Donnerstag: 19.00 Uhr Pfarrkirche Maria Gail

Samstag: 19.00 Uhr Johanneskirche Drobollach

## Kanzleistunden

jeden Dienstag von 9 – 11 Uhr

☎ 042424 / 32 116

[mariagail@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:mariagail@kath-pfarre-kaernten.at)

Pfarrer Rafal Zehner ist erreichbar unter

☎ 0676 / 30 38 339

e-mail: [rafal.zehner@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:rafal.zehner@kath-pfarre-kaernten.at)

Für Beichtgespräch, Krankenkommunion oder Kran-  
kenbesuch bitte um Kontaktaufnahme mit dem Pfar-  
rer.

Messintentionen können auch vor oder nach den Got-  
tesdiensten bei Frau Maria Sereinig (Mesnerin) abge-  
geben werden.

Das Pfarrbüro ist **nicht** besetzt am:

Dienstag, 29. Juli, Dienstag, 5. August,

Dienstag, 14. August und Dienstag, 9. September

Pfarrer Rafal Zehner ist vom 21.7. bis 26.7.2025 und  
vom 30.7. bis 5.8. auf Urlaub.

Die Vertretung vom 21.7. bis 26.7. übernimmt  
Pfarrer Jacek Piotrowski, ☎ 0681 / 8190834.

In der Zeit vom 30.7. bis 5.8. in dringenden Fällen  
bitte folgende Nummer ☎ 0676 / 8772 8707 (De-  
chant Stanko Olip) oder ☎ 0676 / 30 38 339 anrufen.

## Fr, 15.8., Mariä Aufnahme in den Himmel Patrozinium der Pfarr- und Wallfahrtskirche „Zu unserer Lieben Frau an der Gail“

Großer Wallfahrtstag

**10.00 Heilige Messe**

Musikalische Gestaltung:

*MGV Landskron*

*Leitung:*

*Hannes Mikl-Petschnig*

**Kräutersegnung**



Die FF Maria Gail und  
die Zech Maria Gail laden  
ein zum anschließenden

**Kirchtag am Dorfplatz Maria Gail**

Platztanz mit der Trachtenkapelle Drobollach  
und Frühschoppen

**14.00 Uhr Traktorkufenstechen**

anschließend Unterhaltung, Abendmusik mit  
dem Faakersee Echo

## Liturgieordnung

Sa, 19.7., 19.00 **Vorabendmesse** in der Johannes-  
kirche Drobollach  
(++ Fam. Weber und Winkler)

**SO, 20.7., 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 10,38–42)  
10.00 **Hl. Messe**

Di, 22.7., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, anschl.  
Euchar. Anbetung

Mi, 23.7., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 24.7., *Hl. Christophorus*  
18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Sa, 26.7., 19.00 **Vorabendmesse** in der Johannes-  
kirche Drobollach (+ Ernst Treiber)

**SO, 27.7., 17. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 11,1–13)  
10.00 **Hl. Messe** (+ Adolf und Maria Egger,  
Elisabeth Rainer und Fam. Meschik)  
*Christophorus-Kollekte der MIVA*

Di, 29.7., *Hl. Marta, Maria und Lazarus*  
18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, anschl.  
Euchar. Anbetung

Mi, 30.7., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 31.7., *Hl. Ignatius von Loyola*  
18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Fr, 1.8., **Herz-Jesu-Freitag**  
16.30 Rosenkranzgebet  
17.00 Hl. Messe, anschl. Eucharistische  
Anbetung  
*Hl. Alfons Maria von Liguori*

Sa, 2.8., 19.00 **Vorabendmesse** in der Johanneskir-  
che Drobollach (++) Viktor u. Maria Weber)

**SO, 3.8., 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 12,13–21)  
10.00 **Hl. Messe** (++) Johann u. Sieglinde  
Wutte u. alle Verst. der Fam. Wutte, + Heri-  
bert Meschik, + Maria Kopeinig)

Di, 5.8., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, anschl.  
Eucharistische Anbetung

Mi, 6.8., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 7.8., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Sa, 9.8., 19.00 **Vorabendmesse** in der Johanneskir-  
che Drobollach

**SO, 10.8., 19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 12,32–48)  
10.00 **Hl. Messe**

Di, 12.8., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, anschl.  
Eucharistische Anbetung

Mi, 13.8., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 14.8., *Hl. Maximilian Maria Kolbe*  
18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

**Fr, 15.8., Mariä Aufnahme in den Himmel**  
(Ev.: Lk 1,39-56 )  
**10.00 Heilige Messe**

Sa, 16.8., 19.00 **Vorabendmesse** in der Johanneskir-  
che Drobollach (+ Peter Winkler)

**SO, 17.8., 20. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 12,49–53)  
10.00 **Hl. Messe** (++) Ingrid Koenig u.  
Dkfm. Ludwig Daffner, ++ Jakob u. Josefa  
Kopeinig u. Verst. der Fam. Thurner)

Di, 19.8., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche,  
anschl. Eucharistische Anbetung

Mi, 20.8., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 21.8., *Hl. Pius X., Papst*  
18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Sa, 23.8., 19.00 **Vorabendmesse** in der Johanneskir-  
che Drobollach (++) Kaspar u. Rosalia  
Sereinig)

**SO, 24.8., 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 13,22–30)  
10.00 Hl. Messe (+ Gottfried Lackner u.  
Verst. Familienangehörige, ++ Elisabeth  
und Gottfried Lackner)

Di, 26.8., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche,  
anschl. Eucharistische Anbetung

Mi, 27.8., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 28.8., *Hl. Augustinus*  
18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Sa, 30.8., 19.00 **Vorabendmesse** in der Johanneskir-  
che Drobollach

**SO, 31.8., 22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 14,1 7–14)  
10.00 **Hl. Messe** (++) Rosa Bader u. Josef u.  
Maria Brenneis, + Heribert Meschik,  
+ Helga Knafl)

Di, 2.9., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche,  
anschl. Eucharistische Anbetung

Mi, 3.9., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 4.9., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Fr, 5.9., **Herz-Jesu-Freitag**  
16.30 Rosenkranzgebet  
17.00 Hl. Messe, anschl. Eucharistische  
Anbetung

Sa, 6.9., **18.00 Vorabendmesse** in der Johanneskir-  
che Drobollach

**SO, 7.9., 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
(Ev.: Lk 14,25–33)  
10.00 Hl. Messe (++) Anton u. Anna Frank  
vlg. Deutschbauer, ++ Anna u. Thomas  
Tschuden)

Di, 9.9., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche, anschl.  
Eucharistische Anbetung

Mi, 10.9., 19.00 Rosenkranzgebet im Rahmen von Ö  
betet

Do, 11.9., 18.30 Rosenkranzgebet  
19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche

Sa, 13.9., 18.00 **Vorabendmesse** in der Johanneskirche Drobollach (+ Fritz Baumann)

## **SO, 14.9., KREUZERHÖHUNG**

(Ev.: Joh 3,13-17)

10.00 **Hl. Messe** (+ Maria Kos und Verst. der Fam. Barbara Melcher)

### **Ewiges Licht:**

20.7. – 26.7.: + Helene Meschik, ++ Fam. Weber u. Winkler  
27.7. – 2.8.: ++ Ludmilla u. Johann Koffler und Maria u. Albin Melcher, ++ Adolf u. Maria Egger, Elisabeth Rainer u. Fam. Meschik, + Ernst Treiber

3.8. - 9.8.: + Helene Meschik, Viktor u. Maria Weber

10.8. – 16.8.: ++ Fam. Edwin Sereinig, + Peter Winkler

17.8. – 23.8.: ++ Ingrid Koenig u. Dkfm. Ludwig Daffner, ++ Jakob u. Josefa Kopeinig und Verst. Fam. Thurner

24.8. – 30.8.: + Gottfried Lackner u. ++ Familienangehörige, ++ Kaspar u. Rosalia Sereinig

31.8. – 6.9.: + Maria Sereinig, + Helga Knafl

7.9. – 13.9.: ++ Anton u. Anna Frank vlg. Deutschbauer und Anna u. Thomas Tschuden, + Fritz Baumann

### **Wir beten für**

+ Anna Frank (90)

+ Thomas Jobst (53)

### **Abschied von zwei ehemaligen Chorsängern**



+ Ernst Treiber (84) war 40! Jahre lang ein wichtiger Tenor im Kirchenchor Maria Gail. Seine Freude zum Gesang ließ seine Stimme nicht versiegen als der Kirchenchor aufhörte zu bestehen, denn er war ein nicht wegzudenkendes Mitglied im Chor Colorato.



+ Elisabeth Lackner (70) unterstützte mit ihrer Sopranstimme ebenso über viele Jahre den Kirchenchor Maria Gail, gemeinsam mit ihrem Mann Gottfried.

Für den gesanglichen Einsatz zur Ehre Gottes und zur Freude der Menschen sei beiden nochmals ein herzliches Vergelt's Gott ausgesprochen – möge Gott ihnen all ihren Einsatz lohnen!

Sonntag, 20. Juli 2025

**11.00 Uhr ÖAMTC Fahrzeugsegnung** beim Turmbräu Melcher

### **Kräuter für Kräuterstraußbinden**

Wenn jemand Kräuter hat, die er/sie zur Verfügung stellen möchte, bitte Dagmar Pinterics ☎ 0676 8444 20393 kontaktieren. Sie werden für die Kräutersträußchen am 15. August benötigt.

## **Herzliche Einladung zum Feuerwehr Fest**

der Freiwilligen Feuerwehr Drobollach

**Samstag, 19. Juli 2025**

ab 13.30 Uhr

Abschnittsleistungsbewerb beim Feuerwehrhaus  
Drobollach

ab 20.00 Uhr Tanz und Unterhaltung mit dem  
Faakersee Echo.



## **Feuerwehrfest der FF Tschinowitsch-Turdanitsch und Dorffest**

**Samstag, 30. August 2025**

ab 12.00 Uhr beim Feuerwehrhaus in  
Tschinowitsch  
Herzliche Einladung!

### **Herzlichen Glückwunsch im Juli!**

Fr. Stefanie Schwaiger (94)

Fr. Stefanie Sandrießer (91)

Fr. Martha Melcher (85)

Hr. Erich Mertlitz (85)

Hr. Hans-Joachim Wiedmann (83)

Hr. Josef Baumgartner (81)

Fr. Ingeborg Schnabl (80)

Hr. Franz Krzisnik (80)

Hr. Albert Fischer (80)

Hr. Helmut Hinterleitner (75)

Fr. Maria Hofer (70)



### **Herzlichen Glückwunsch im August!**

Fr. Maria Oblasnig (98)

Fr. Ingeborg Neuhold (89)

Fr. Maria Petschar (89)

Hr. Raimund Rinner (87)

Fr. Anna Stürtz (87)

Fr. Hermine Mandl (86)

Fr. Gertraud Kreschischnig (83)

Fr. Erna Kristan (82)

Fr. Bernarda Mlinar (81)

Fr. Waltraud Winkler (81)

Hr. Johann Rischnig (75)

Fr. Melitta Koren (75)

Fr. Anna Maria Knafl (70)

Fr. Helga Scharwitzl (70)



Danke für Ihre Spende für die Pfarrnachrichten!

Herausgeber: Pfarramt Maria Gail, Redaktionsanschrift: 9500 Christine-Lavant-Str. 6, Druck- und Kopiezentrum Bischöfl. Seelsorgeamt Klagenfurt

# Aus dem Pfarrleben



Unsere **Dekanatswallfahrt** am 6. Juni begann um 18.00 Uhr beim Faaker See Marterl und führte uns entlang der Seepromenade zur Johanneskirche in Drobollach.

Gemeinsam sind wir betend und singend unterwegs gewesen. Unser Weg wurde zu einem Zeichen der Verbundenheit mit Gott und miteinander. In der Kirche durften wir den feierlichen Gottesdienst erleben mit anschließender Agape. Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die mitgestaltet und begleitet haben!

*Helga Schleicher*

Foto: RZ



Am 15. Juni konnten 17 Kinder mit Ihren Familien die **Heilige Erstkommunion** feiern. Etwa ein halbes Jahr lang dauerte die Vorbereitung auf dieses Fest, während dem die Kinder in das Pfarrleben aktiv miteinbezogen wurden. Ein Höhepunkt war z.B. das nett gestaltete Beichtfest. Vielen Dank an unseren Herrn Pfarrer, Dagmar Pinterics und die Religionslehrerinnen für die Vorbereitung und Begleitung.

*Christine Schörg*

Foto: elffotografie



Fotos: PW

Nach der Hl. Messe nahmen die Vertreter der Vereine (Feuerwehren, Jagdgesellschaft) sowie die weiteren Gottesdienstbesucher, angeführt vom Kreuzträger mit den beiden Akolythen und der Trachtenkapelle Drobollach, an der **Fronleichnamsprozession** durch den Ort teil.

Für viele außenstehende Beobachter mag es wie aus der Zeit gefallen wirken, wenn Jesus Christus in der Monstranz durch den Ort getragen und bei den liebevoll geschmückten Altären angebetet und verehrt wird. Doch dürfen wir Katholiken dankbar und ein wenig stolz sein, dass diese im 13. Jh. eingeführte religiöse Tradition, bei welcher um Gottes Segen für alle Menschen, die hier leben und für unseren gesamten Lebensraum gebetet wird, in der Pfarre Maria Gail gelebt wird.

Die Agape im Anschluss an die Gottesdienstfeier, mit zahlreichen Feiernden, lässt die Hoffnung keimen, dass diese Tradition noch einige Zeit fortgeführt wird. Aber wie lange noch?

*Edwin Sereinig*



Am Gedenktag der Hl. Hemma von Gurk war das Josefikreuz auch heuer wieder Treffpunkt für eine kurze **Andacht**. Dank Edwin Sereinig hatten wir genügend Sitzgelegenheit und mit der mitgebrachten Jause fand ein geselliger Ausklang statt.

*Dagmar Pinterics*



Traditionell besuchte die Zechgemeinschaft nach dem **Jahreskirchtag** die Heilige Messe in der Johanneskirche. Uns freut es immer, dass die Kirchtagmesse so schön gestaltet und organisiert ist. Für die musikalische Umrahmung sorgte der Gemischte Chor Ledenitzen und für das leibliche Wohl war ebenfalls mit einer Kirchtagssuppe gesorgt.



Foto und Text: Simon Markowitz

## **Pfarrwallfahrt nach Aquileia und auf die Insel Barbana**

Anlässlich des Heiligen Jahres war das Ziel unserer Pfarrwallfahrt am 5. Juli ein Besuch in der Basilika von Aquileia. Nach einer interessanten Führung von Dott. Arianna Doria, feierten wir die heilige Messe. Anschließend erwartete uns ein typisches italienisches Menü im Ristorante Antica Aquileia, nach dem es weiter nach Grado ging, um mit dem Boot auf die Insel Barbana überzusetzen. Dort wurden wir vom Benediktiner Fra Gregorio erwartet, der uns über die Geschichte der Insel und des Marienheiligums erzählte. Zurück in Grado ließen wir den Tag bei einem guten kühlen Getränk ausklingen, bevor es wieder heimwärts ging. Ein unvergesslicher Tag in schöner Gemeinschaft und mit interessanten Eindrücken!

Foto: PW, Text: BP



**Jahresausflug der Seniorenrunde, 9. September** nach Gmünd im Liesertal. Besuch im „Haus des Staunens“, Mittagessen, kurze Andacht in der Pfarrkirche, Kaffee und Kuchen im Schloss Café Porcia in Spittal. Abfahrt: 8.50 Uhr Bushaltestelle Turdanitsch, 9.00 Uhr Volksschule Maria Gail.

Anmeldung bei Gerti Hofer: ☎ 0676 / 799 2610

# **Die Brücke zu Gott**

Bekenntnis einer Konvertierung



Viele Wege im Leben eines Menschen führen ins Leere. Das mag lange nicht als solches erkennbar sein, da es in unserer Gesellschaft unzählige Möglichkeiten gibt, von dieser Tatsache abzulenken. So beginnt auch meine Geschichte, die schon fast zu Ende war, in einer tiefen Leere. Diese stand am Ende eines langen Weges, der aus weltlicher Sicht durchaus erfolgreich und mit jeder nur erdenklichen hedonistischen Ablenkung erfüllt war. Rückblickend glaube ich sagen zu können, dass der Weg nach unten voll ist von aufregenden Belanglosigkeiten, die aber mit der Zeit allseits nicht mehr in der Lage sind, die immer grösser werdende Leere in der Seele zu verdecken.

In meiner Stadt gibt es einige Brücken, die über einen grossen Fluss führen. Ich kreuzte diese Brücken täglich auf dem Weg zu verschiedenen Tätigkeiten und eines Tages fand ich mich im Gedanken bei der Feststellung, dass es in meinem Leben keinen wie auch immer zu formulierenden Unterschied machen würde, ob ich nun von einer dieser Brücken springen würde oder einfach weiterginge.

Wenn ich heute daran zurückdenke, verstehe ich, dass Gott mich genau an diesem Punkt haben wollte, um mein Leben mit der notwendigen Energie und Entschlusskraft in eine völlig andere Richtung zu lenken. Ich betrat bald danach zum ersten Mal nach vielen, vielen Jahren wieder eine Kirche.

Das war der Anfang eines wunderbaren Weges, der mir das Leben nun aus einer völlig neuen und aufregenden Perspektive zeigt. Der Weg zu und mit Gott hat so viele verschiedene Formen, dass es ein Abenteuer ist, sich darauf einzulassen und mit Gottes Führung durch das Leben zu gehen. Von der mystischen Fülle griechisch-katholischer Gottesdienste, über das erste bewusste Erleben eines Osterfestes mit Prozession und mehrtägigen Messen in unserer wunderschönen Maria Gailer Kirche bis zu Schweigeexerzitionen in einem Benediktinerkloster und dem Besuch von heiligen Stätten und Kreuzwegen in ganz Europa, darf ich das Leben als Christ nun plötzlich in vollen Zügen geniessen.

Meine Welt hat sich verändert und ich freue mich, mein Erlebnis und meine Konvertierung mit anderen als Beispiel teilen zu dürfen. Ich danke Gott und Jesus Christus für die Gnade, den Heiligen Geist genau im richtigen Moment zu mir gebracht zu haben, um meinem Leben Sinn, Kraft und Ziel zu geben.

*Sascha Luderer (wohnhaft in Basel und Drobollach)*

# Aus der Feder des Chronisten

Ein Blick in die Pfarrchronik



## 1925 vor 100 Jahren

In diesem Jahr haben Bauarbeiten an der Pfarrkirche stattgefunden (Friedhofstor erneuert, Mauer geweißt, Sakristeidächer angestrichen, Pfeiler repariert, Presbyteriumdach ausgebessert) und am Pfarrhof Stall betonierte, Mistgrube gemacht, Schweinställe neu aufgestellt, im Pfarrhof im großen Zimmer wurde ein Fenster neu angestrichen, Dachspitze südseitig gemacht, die Kosten betragen 4595 Schilling und 55 Groschen.

### Tragischer Tod

Im Mai dieses Jahres verunglückte bei der Holzarbeit droben im Gailtal Kirchbach der hiesige Gastwirt Stefan Moser; ein Baumstamm traf ihn am Kopf, so daß er augenblicklich tot war. Er hinterläßt eine Witwe mit sieben Kindern: 4 Knaben und 3 Mädchen. Die Knaben sind evangelisch so wie der Vater.

### Heilige Mission!

Dieselbige wurde abgehalten vom 19. Dez. – 27. Dez. 1925. Missionär war P. Secnik, ein Mitglied des Jesuitenordens. Obwohl anfangs eine grimmige Kälte herrschte, war der Erfolg der Mission zufriedenstellend. Es waren ungefähr 1000 Seelen zu missionieren.

Faak nahm diesmal nicht an der Mission teil; aus gewichtigen Gründen wurde es im Feber der Latschacher Mission zugeteilt.

Die Vorträge waren außerordentlich gut besucht; freilich musste sich der Missionar der deutschen Sprache bedienen, weil die Leute dieselbe besser verstehen. Merkwürdigerweise haben sich gerade deutschgesinnte Familien recht zahlreich an der Mission und am Sakramentempfang beteiligt.

## 1950 vor 75 Jahren

In einem Zeitungsartikel in der Kärntner slowenischen Zeitung „Kronika“, eingeklebt in der Pfarrchronik, wurde über die erfolgte Innenrenovierung der Pfarrkirche berichtet. Zusammengefasst war Folgendes zu lesen:

Im März bekam das Gebäude ein neues Dach aus Schiefer. Dann wurde mit der Trockenlegung der Mauern innen und außen begonnen. In der Kirche musste der alte Verputz abgeschlagen werden und neu verputzt werden.

Bei diesen Arbeiten kamen alte Wandmalereien aus drei Kunstperioden zu Tage. (Es folgt die ausführliche Beschreibung der entdeckten Fresken an der südlichen und nördlichen Kirchenwand, sowie am Sängerkor und unter diesem, an der Decke der Kirche, im Turmquadrat und an der Decke der Seitenkapelle. Die Kirche hat mit der Entdeckung der Fresken künstlerisch sehr viel gewonnen.

## 1975 vor 50 Jahren

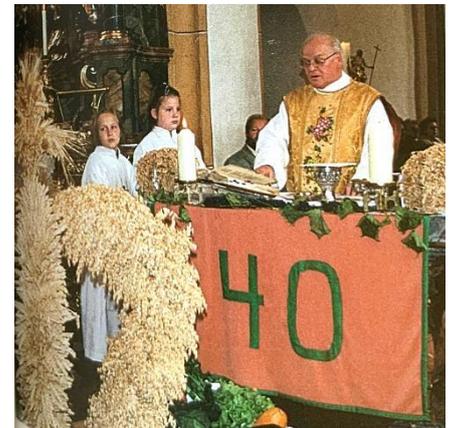
Für April 1975 hatte sich der Pfarrgemeinderat eine Überraschung vorbehalten. Die Pfarrnachrichten brachten eine „Sondernummer“ heraus, in der die beiden „Jubilare“ – Pfarrer Kogler 15 Jahre in Maria Gail und Mesner Schlapper 20 Jahre – im Mittelpunkt standen. Für den 25. April war ein Festabend mit Pfarrversammlung angesetzt.

Für die Zeit vom 17. bis 23. November lud die Pfarre zu einer „Religiösen Woche“ („Volksmission einmal anders“) mit auswärtigen Predigern.

## 2000 vor 25 Jahren

Das alte Brauchtum des Kufenstechens in Maria Gail wurde wieder entdeckt – der Wirt Heinz Moser hat nachgeforscht. Allerdings werden die Burschen statt auf Pferden auf „antiken“ Traktoren reiten.

Das Erntedankfest am 24.9. stand ganz im Zeichen der 40-jährigen Tätigkeit von Pfarrer Richard Kogler in der Pfarre Maria Gail. Unter sehr großer Beteiligung der Bevölkerung wurde ernsthaft und humorvoll Rückblick gehalten und dem Priester herzlich gedankt.



Mit der Ausstellung „Erinnern und Erleben“ vom 19.8. – 1.10. im Kulturhaus Maria Gail wollen die Veranstalter Geschichte zum Erlebnis machen.



Bürgermeister Helmut Manzenreiter lässt sich von den Organisatoren Mirko Hofer und Rosi Krautzer die Ausstellung erläutern.

## Bittgebet vom heiligen Alfons Maria von Liguori

Ich verehere, o allerseligste Jungfrau Maria, dein allerheiligstes Herz, welches die Freude und der Ruheplatz deines Gottes war; ich verehere dieses dein demütigstes, reinstes und Gott liebendes Herz.

Ich Unglücklicher nahe mich dir mit einem Herzen voll Wunden und bösen Neigungen; wende aber, o Mutter der Barmherzigkeit, dich deshalb nicht von mir ab, nein, möge gerade dies dein Mitleid vermehren und dich bewegen, mir zu helfen.

Ich bitte dich, du wollest, um mir beizustehen, weder Tugend noch Verdienst bei mir suchen; denn siehe, ich bin verloren, ich verdiene nichts anderes als die Hölle.

Darum bitte ich dich, du wollest nur auf das Vertrauen, das ich auf dich setze und auf meinen ernstlichen Willen, mich zu bessern, hinschauen.

Bedenke, was Jesus für mich getan und gelitten hat, und alsdann magst du mich verlassen, wenn es dir möglich ist.

O meine Königin, versage dem deine Barmherzigkeit nicht, dem Jesus sein Blut nicht versagt hat.

Ich bitte dich nicht um Reichtümer, um Ehren und andere Güter dieser Welt, ich bitte dich nur um die Gnade Gottes, um die Liebe zu deinem Sohne, um die Erfüllung seines Willens, um den Himmel, damit ich Gott die ganze Ewigkeit hindurch liebe.

Wäre es möglich, dass du mich nicht erhörtest? Nein, nein, ich hoffe, dass du mich schon erhört hast, dass du schon für mich bittest, dass du mir schon die Gnade, um die ich dich angefleht, erlangt, dass du mich schon in deinen Schutz genommen hast.

O meine Mutter, verlass mich nicht, fahre fort, so lange für mich zu bitten, bis du mich selig zu deinen Füßen im Himmel siehst, wo ich dich preisen, wo ich dir danken werde die ganze Ewigkeit hindurch. Amen.

